

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 47 (1950)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

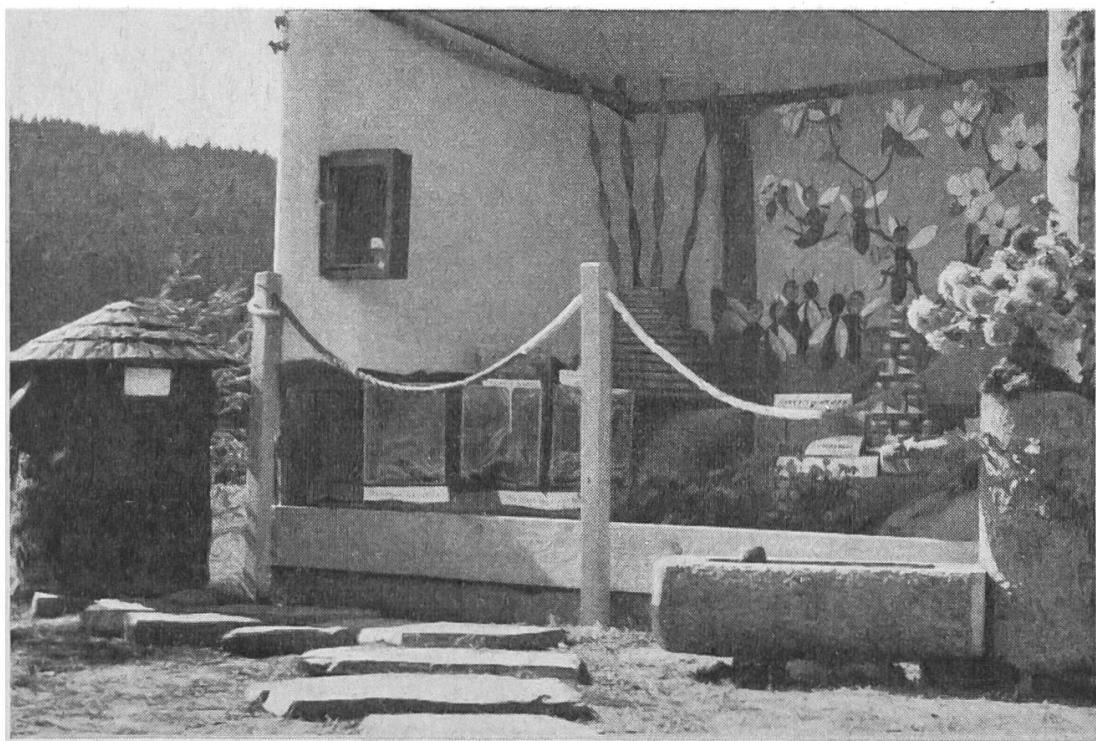
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

**SOMMAIRE** Lettre ouverte au Comité de la Romande. — Réponse du Comité de la Romande. — SAR : Relevés phénologiques. Vétérans 1951, appel aux sections. Avis aux abonnés suisses et étrangers. — Communication du C.C.: A propos de la vente du miel. — Conseils aux débutants, *M. Soavi*. — Documentation scientifique : Dégâts causés aux ruchers par les traitements antihannetons, traduit et condensé par *P. Zimmermann*. — Le problème de la lutte contre les hannetons, *P. Ph. M.* — Pesées de ruches sur bascules et observations, *J. Walther*. — Quelques observations sur l'apimyase, *Roger Jacquinot*, tiré de la *Revue française d'apiculture*. — Echos de partout, *P. Zimmermann*. — Ce que font les abeilles pendant l'hiver, *Gleanings*, tiré de *L'abeille et l'érable*. — Le jardin de l'abeille : Fleurs et insectes, *P. Zimmermann*. — La page de la femme : Piqûres d'abeilles, remèdes, immunité relative des apiculteurs, *S. D.* — Enigmes et aventures, *h. n.* — A propos de l'Exposition d'agriculture du district de Courtelary, à Tramelan, *B. Uille*. — Mots croisés. — † Emile Vial. — La vie de nos sections. — Table des matières du 47me volume du *Journal Suisse d'Apiculture*.



*Stand de l'apiculture à l'Exposition d'agriculture du district de Courtelary, à Tramelan*  
Travail de MM. G. Nicolet et W. Boillat